

de ачесте днсь пѣ ворым ачі, кѣчі Едіптѣл ші Марокко пѣ е дн Европа. — 2) Нѣ фолосеце нічі скѣтіреа де ватѣ а вѣкателор; пентрѣкѣ дндешерт вом шерце ачі вата, дакѣ дмпредѣтр де пої статѣріле опреск скѣтереа лор. Ачѣаста о пѣдѣрѣ европѣні е стѣмѣ, внде, прекѣм фѣкаре чѣгѣторѣ пѣтѣ ведеа дн газете, челе маї пѣлте гѣверне опрѣнд еспортѣдіа, адѣсерѣ пе попѣрѣ ла чеа маї пѣавзѣтѣ стрѣмѣтораре, апої ші ла десперѣдіе арматѣ. 3) Нѣ фолосѣ нічі тѣсѣра де а квѣпѣра гѣвернеде саѣ ші комѣнѣтѣділе сѣме маї марѣ де вѣкѣте; пентрѣкѣ ші ачі дѣтѣлнеці лѣкомѣа, се прѣдѣче ші спѣимѣ. — Ачѣесте ші алте тѣсѣре сѣят зпеле маї рѣтѣчѣте декѣт алтеле, тѣсѣре пѣліатѣве де асѣзѣі пе тѣне, пе лѣогѣ каре пѣтеа тѣрѣ де фѣме мѣліѣне де европѣні, дакѣ пѣ се ажѣта дн Амерѣка, Рѣсѣа, Едіпт ші Молдавѣ-Рѣмѣніа. Дн тѣте Дн. Шѣвалѣер осѣндѣше маї тѣре вѣмѣле апѣрѣтѣре, ка сѣ пѣ ѣнтре дн патрѣе нічі зп прѣдѣт каре ар фѣче конкѣрѣндѣ прѣдѣченѣлор патрѣодѣ. Ачѣастѣ тѣсѣрѣ о зѣче дѣлѣ пѣвѣлѣ, тѣранѣкѣ, афлатѣ пѣмаї спре а днгрѣша пе чеї маї граші прѣпрѣетарѣ, кѣ чеа маї сѣмѣдѣтѣ давѣлѣ ші дѣрѣре а мѣліѣнелор. Ла ачѣаста адѣче есемпѣлѣ Англѣеї, кареа прѣпѣ остепеала лѣі Сѣр Роберт Пеел ш. а. де ші дѣнтре пѣспѣсе гревѣдѣ дѣде вѣмѣлор апѣрѣтѣре дн а. тр. ловѣтѣра де тѣрте. Де ачі зрѣмѣ, де ші преа тѣрѣзѣ, кѣчі фѣметѣеа рѣдеа дн сѣмѣл статѣлѣі, імпортѣдіе пѣлѣт маї тѣре де челе тревѣнѣѣсе спре вѣдѣлѣ, фѣрѣ ка прѣпрѣетарѣі чеї марѣ сѣ пѣарѣ нічі де фѣме, нічі де сѣпѣрѣре кѣ пѣшѣ вор пѣтеа вѣнде прѣдѣкѣтече. Ла а. 1846 дн трѣлѣнѣл дн тѣ се імпортѣрѣ ла Англѣа пѣмаї 3889 вѣте корпѣте ші 9672 ої; 45,153 тѣжі кареа прѣѣспѣетѣ ші сѣратѣ, 61,809 т. каш, 111,667 тѣсѣрѣ вѣкѣте ш. а. ш. а.; ла а. 1847 дн ачѣлаш трѣлѣнѣл 6952 вѣте корпѣте ші 10,015 ої, 87,960 т. кареа, 101,524 т. каш, 1 мѣліѣн 292,946 тѣсѣре вѣкѣте ш. а. ш. а. Дн ачѣесте пѣдѣне датѣрѣ пѣте орѣ чѣне жѣдека атѣт тѣрѣмеа лѣпѣсѣ дн лѣвѣнтрѣ, кѣт ші квѣплѣта пѣдекѣ че пѣл вѣмѣле апѣрѣтѣре ла квѣдѣгарѣеа мѣжлѣчелор вѣдеѣ. Прѣпѣ зрѣтѣре Дн. Шѣвалѣер арѣ тот дрѣптѣл а зѣче, кѣ пѣстрѣторѣі вѣмѣлор апѣрѣтѣре сѣят адѣкѣторѣі фѣшѣтеї пѣсте попѣрѣ.

Ачѣлаш вѣрѣват спре радѣкала вѣндекаре а рѣлѣлѣ чере маї вѣртѣс дѣл мѣжлѣче тѣрѣ ші марѣ: 1) Неогѣ кѣ тотѣл лѣвер, скѣбат де орѣ че вѣмѣ, де орѣ че сѣкѣтѣрѣ. 2) Агрѣкѣлѣтѣрѣ пѣлѣт маї дѣделѣндѣше рѣглѣтѣ, маї вѣне апѣратѣ ші дѣвѣрѣвѣтѣтѣ прѣл лѣці пѣвлѣче. Че е дрѣнт, агрѣкѣлѣтѣра пе ла зпеле лѣкѣрѣ ажѣнсе ла аса квѣлѣме, сторкѣвѣдѣсе тѣгѣт зѣсѣрѣеа пѣмѣлѣтѣлѣі, дѣлѣт ачѣлаш авѣа маї пѣте прѣдѣче; ачѣаста днсь вѣне ѣрѣшѣ дѣла рѣтѣчѣта тѣсѣрѣ днпрѣдѣсѣт де а дѣнеа вѣте пѣмаї кѣте пѣдѣне, де внде прѣвѣне лѣпѣса гѣнѣлѣлѣі вѣл, каре е пѣапѣрат ла агрѣкѣлѣтѣрѣ; тот де ачі се трапѣ ші скѣмпѣтеа кѣрѣні маї прѣсте тот; апої квѣнд ѣмѣнѣі пѣ тѣлѣкѣ кареа, еї тѣлѣкѣ кѣ атѣт маї пѣлѣтѣ пѣе, тѣлаїлѣ, картофѣ, каре

тѣте, зѣкѣ чѣне кѣте ва вреа, есте дѣпѣ еспѣрѣндѣ ші хѣміе адеверѣт, кѣ нічі де кѣт пѣ дн аша де сѣдѣлѣ, прѣкѣт дн кѣрѣлѣ. Шѣл. шѣл. Ної ачі скѣосѣрѣм пѣмаї о партѣ дн ламѣра ідеїлор Дѣлѣ Шѣвалѣер; економѣі де стат ші тодѣ фѣрѣчѣторѣі попѣрѣлор пѣ пе дндоїм кѣ вор трѣче дѣла газета пострѣ ла алте ісѣвѣрѣ маї вѣогѣте. Дн Нр. вѣиторѣі вѣмѣ дѣдѣче дѣкѣ о тѣсѣрѣ прѣвенѣтѣре де сѣрѣчѣе, днвѣдатѣ дѣла зп вѣрѣват лѣкѣвѣторѣі дн Амерѣка.

TRANSLVANIA.

Дн дѣстрѣктѣл Бѣрсеї. (Дѣпѣ Sa-tellit). Дн 16. Окт. п. се фѣкѣ ла Фелдѣѣора (Marienburg, Четѣтеа де пѣмѣлѣт) о тѣре солѣнѣтѣе пѣціѣналѣ днтрѣ сѣвенѣреа жѣде-лѣі Мѣхаїл Ваїс, каре дн преа пѣфѣрѣчѣта вѣтѣлѣе дѣла 16. Окт. 1612 асѣвѣра лѣі Гаврѣїл Бѣторѣі кѣзѣсе днпрѣезѣл кѣ флѣреа жѣнѣмѣі четѣдѣне. Лѣкѣвѣторѣі ші вѣрѣвѣдѣі алѣшѣ дн Брѣшов, кѣт ші жѣнѣмеа стѣдѣѣсѣт, асѣменѣеа квѣдѣва пѣціѣналѣдѣі дѣла алте четѣдѣі вѣпѣрѣ ла ачѣе сѣрѣвѣтѣре пѣціѣналѣ. Кѣптѣче пѣціѣналѣ ші квѣнѣте, апої ла пѣсѣтѣ тоасѣтѣрѣі се азѣрѣ дн чѣл маї фѣрѣвѣнте спѣрѣт пѣціѣнал. Се фѣче гѣтѣре а се рѣдѣка лѣі Ваїс зп топѣнѣмент пѣціѣнал. (Мѣнѣера пѣціѣі сѣсе де а дѣщѣпта ші а консолѣда сѣмѣдѣл пѣціѣнал кѣ тѣте пѣтѣнѣѣсѣле мѣжлѣче шѣрѣтѣ тѣте лѣзда ші імѣтѣреа).

ЦАРА РОМЪНЕАСКЪ.

Бѣкѣрѣшѣі. (Дѣпѣ Vestitor). Дн лѣкѣл лѣгѣфѣцѣлор К. Корнѣскѣ, К. Хѣрескѣ карѣі ші К. Фѣліпѣскѣ фѣсѣрѣлѣкѣетѣадѣі ла постѣрѣі де мѣнѣстрѣі, кѣт ші дн лѣкѣл рѣпѣсѣатѣлѣі Вѣорѣнѣ Стефан Бѣлѣчѣанѣ, ера зѣѣа дн 5. Октобѣр. декрѣтѣтѣ а се алѣце пої тѣдѣларѣ дѣпѣтѣадѣі ла адѣлѣреа пѣенѣралѣ пѣціѣналѣ. Днвалѣтѣлѣ офѣд рѣспѣктѣі е дат дн 25. Сѣпт.

Прѣасѣ. са мѣтѣрополѣтѣл каре пѣтрѣкѣсе дн векеа квѣнѣталѣ Тѣрѣговѣщѣеа дн 30. Сѣпт. сосѣі ла Бѣкѣрѣшѣі.

Зрѣтѣторѣіал офѣд дѣмпѣскѣ фѣкѣ чѣе маї вѣлѣт імпрѣсѣіе асѣпра тѣзѣрѣор прѣетѣнѣлор вѣсѣрѣчѣеї, а шѣралѣтѣдѣі ші а дѣсѣплѣнѣі вѣсѣрѣчѣедѣі. Ачѣлаш шѣрѣтѣ а се рѣтѣпѣрѣі ші ачі:

Ної Георѣіе Дѣмѣтрѣе Бѣвѣскѣ вѣвѣ. Кѣ мѣла лѣі Дѣмѣнезѣл Дѣмѣлѣ стѣлѣдѣнѣтор а тоатѣ Цара ромѣнеаскѣ. Кѣтѣре дѣпѣртѣментѣл квѣрѣндѣеї. Дѣпѣ дѣнѣлѣцѣреа че дншѣне ам лѣват де рѣелѣе: обѣчѣвѣрѣі ші зпѣрѣндѣа мѣндѣі архѣмѣндрѣтѣлѣі Давѣд че се афѣла Ігѣзмен ла тѣрѣстѣіреа Рѣлѣкѣчѣвѣл дн жѣдедѣл Мѣшѣелѣ; Вѣзѣжѣд кѣ пѣмѣтѣл пѣ пѣмаї пѣ есте дѣстоїнѣк а пѣрта сѣлѣжѣва ші карѣктѣрѣл де Ігѣзмен, дѣпѣ кѣт тревѣнѣнда ші вѣлѣа квѣнѣндѣ че ре, чѣі дѣкѣ поате адѣче ші вѣзѣтѣмѣре соціѣтѣдѣі; Ної порѣзѣчѣм а се дѣнѣртѣла ачѣел архѣмѣндрѣтѣ дн Ігѣзменѣа пѣмѣтѣі тѣлѣпѣстѣрѣі ші асѣе тѣрѣдѣнѣі ла тѣлѣѣстѣіреа Поїана Мѣрѣлѣі, пѣвѣндѣсе сѣвт де апроанѣ прѣвѣгѣре а квѣнѣсѣлѣі старѣц ал ачѣі тѣлѣпѣстѣрѣі, пѣлѣт кѣнд прѣпѣ мѣнѣше ші дѣде-

гверьял Воронеш се волтъвиръ май пвдѣни, дѣсъ дѣ четатеа къ ачолаш пѣме дѣн 2661 волтъвирѣ мѣрѣрѣ 866. Дѣ четатеа Сарахоф дѣн 3 пѣлъ дѣ 9. Септ. волѣрѣ де холерѣ 1395 иѣшѣ, дѣн карѣи мѣрѣрѣ форте мѣлѣдѣ. Дѣ Кѣрек сѣнѣр дѣн 26. Авг. пѣлъ дѣ 8. Септ. волѣрѣ 346, мѣрѣрѣ 177.

Кореспондѣнцѣ.

С. Себен, 4. Октомврие *). Опоратѣ Редакциѣ, Ла провокареа Дталѣ дѣн 4. Септ. а. в. Nr. 71 ам а рефлекта ла челе пѣвлѣкатѣ дѣ Сателлит Nr. 73 дѣн 13. Септ. сѣнт вѣ пѣме маскат зрѣтѣорѣле:

1) Ла поѣ фвсесе шѣ маѣ е пѣлъ асѣтъѣ ка шѣ дѣ алте пѣрѣдѣ датѣна, ка пе тѣмпѣвл арѣтѣреѣ сѣ фѣе ертат а паѣде вѣтеле пе огѣрѣ. Орѣндѣвала де а скѣте вѣтеле де пе огѣрѣ, карѣа се фѣкъ дѣн партеа дерѣгѣторѣеѣ терѣторѣале (пѣ а Маѣстратѣвлѣ) пѣмаѣ дѣн зѣоа де Ст. Мѣрѣе ¹⁶/₂₇. Авгѣст а. в. трѣмѣдѣндѣссе ла кончернеѣциѣ парохѣ спре пѣвлѣкарѣ, ера сѣ се факѣ попорѣвлѣ кѣпоскѣтъ дѣпѣ обѣчѣеѣ ла сѣврѣшитѣлѣ лѣтѣрѣеѣ. Наѣнте дѣсъ де а се дѣмпѣли сѣрвѣциѣвлѣ вѣсерѣческѣ, трѣкѣнд доѣ провѣзорѣ орѣшѣенѣ кѣлѣрѣдѣ кѣ 9 пѣзѣиторѣ де кѣмп (жѣтарѣ, ромѣнѣ, ѣар пѣ сасѣ) пѣдѣстрѣи кѣтрѣ кѣмпѣвл пѣмѣт, лѣкрѣл се вѣстѣ прѣн ораш, фѣнд ромѣнѣи дѣкѣвоѣциѣндаѣ дѣспре пропѣсѣл ачѣста маѣ вѣртос прѣн зѣнѣи сасѣ, карѣи дѣкѣ авѣаѣ дѣн ачѣа зѣ воѣ пе огѣрѣ; ачѣастѣ вѣсте пѣтрѣзѣнд пѣлъ шѣ дѣ вѣсерѣчѣле ромѣнѣлор пѣвѣнѣдѣ (партеа чѣа маѣ пѣтѣрѣосѣ а лѣкѣвѣторѣлор ромѣнѣ), фѣреѣе кѣ чѣеѣ маѣ мѣлѣдѣ дѣн попорѣл адѣнат пе шѣнд нѣмѣк дѣспре маѣ сѣс арѣтатѣ хотѣрѣре ешѣ дѣн вѣсерѣкѣ, грѣвѣнд спре кѣмп ла вѣтеле лор.

2) Нѣ е адеѣвѣрат, кѣ ромѣнѣи сѣар фѣ адѣнат дѣн трѣе чѣте арѣмѣцѣи кѣ мѣчѣчѣ; пѣ е адеѣвѣрат кѣ ар фѣ протѣстат кѣ аменѣндѣре, „маѣ вѣнешѣи варѣсѣ маѣцѣле пе лок, де кѣт сѣ сѣфере мѣларѣа вѣтелор лор;“ чѣи аша кѣм ешѣрѣ дѣн вѣсерѣкѣ кѣ мѣнѣле гѣле (кѣчѣ ла ѣменѣи поѣдрѣи пѣ маѣ е датѣна а м рѣе ла вѣсерѣкѣ кѣ вѣстѣне), аша се дѣсерѣ ла кѣмп. Апоѣ еѣи пѣчѣи кѣ авѣа вѣрео трѣвѣнѣдѣ де асѣменеа арѣе.

3) Прѣкѣм дѣн зѣоа пѣмѣтѣ, аша шѣ маѣ пѣнте воѣи мѣлѣтор сасѣ фѣсерѣ пе огѣрѣ, ва чѣ е маѣ мѣлѣт, кѣар шѣ чѣрѣда де воѣи сѣ афла дѣн ачѣа зѣи дѣн кѣмпѣвл де кѣтрѣ Вѣнѣ, адѣкѣ дѣн ачѣел де прѣчѣнѣ; шѣи аша дакѣ се пѣте да ромѣнѣлор пѣмѣре де прѣварѣканѣдѣи шѣ кѣлѣкѣторѣи де леѣе пѣнѣтрѣ фѣпта ачѣаастѣ, кѣ ачѣелаш дрѣнт се пот пѣмѣи шѣи сасѣи прѣварѣканѣдѣи шѣ кѣлѣкѣторѣи де леѣе.

4) Кѣт пѣнѣтрѣ вѣтаѣа ачѣелор доѣ пѣзѣиторѣи ромѣнѣи, ѣар пѣ сасѣи, ачѣеаш пѣ фѣ вѣтаѣе сѣнѣерѣосѣ, прѣкѣм сѣрѣе Sat. litul спре

а дѣнѣерѣи маѣ тарѣ, чѣи фѣ о вѣтаѣе зѣнѣорѣ, фѣрѣ пѣчѣи о вѣрѣсарѣ де сѣнѣе, ва маѣ фѣрѣ пѣчѣи зѣн сѣмѣ де дѣрѣре; шѣи ачѣаастѣ дѣкѣ пѣ се дѣнтѣмпѣла, дакѣ ачѣеѣ доѣ пѣзѣиторѣи сѣар фѣи шѣнт конѣенѣи а пѣ вѣтѣма маѣ пѣнте пе вѣнѣи дѣнѣтре попорѣ.

Ачѣаастѣ е адеѣвѣратѣ иѣонѣ а лѣкрѣрѣлор дѣнѣтрѣ аѣтѣа, кѣт кѣ докѣментѣ мѣрѣтѣтѣорѣ де тѣгѣ крѣдѣнѣца се пѣте рѣзѣма **)

Щѣрѣи комерѣциале.

Констанѣинопол, 25, Септ. Вѣнѣзѣрѣле фѣкѣте сѣнт: кѣле 15,000 грѣпѣ вѣртѣоасѣ де Азоф, шѣи 12,000 тѣнѣре де Брѣла пѣнѣтрѣ Арѣпѣлар; шѣи кѣле 30,000 орѣз пѣнѣтрѣ Аѣрѣка. Сѣаѣ вѣндѣт 15,000 кѣле овѣз спре а се конѣсѣгна пѣн' ла сѣврѣшитѣлѣ лѣнѣи Октомвриѣ ла Иракѣе шѣи Рѣдоосто а леѣ 7 кѣла, дѣн карѣе се копѣринѣе шѣи вама. Прѣдѣзѣрѣ: грѣпѣле вѣртѣоасѣ де Азоф леѣ 21 шѣи 22 — дѣто де Бѣсарѣвѣа леѣ 20 шѣи 21 — де Рѣмѣлѣа 16 шѣи 17 — тѣнѣре де Брѣла леѣ 10 шѣи 13 — де Рѣмѣлѣа 13 шѣи 15 — Порѣмѣвлѣ леѣ 10 шѣи 11 — Орѣзл 8 шѣи 8 ¹/₄ — сѣкара 8 ¹/₄ шѣи 9 ¹/₄ — овѣз 7 шѣи 7 ¹/₄.

— Марѣсѣлѣа, 13. Сѣпѣтемвриѣ. Прѣдѣзѣрѣле грѣпѣлор сѣнт шѣнѣте, пѣчѣи сѣе прѣвѣде сѣкѣдѣре. Кѣвалѣтѣдѣле де мѣна а 2-а сѣнт кѣвтѣте, маѣ вѣртѣос кѣ лѣпсѣск кѣ тотѣл. Вѣнѣзѣрѣле аѣ дѣмпѣедѣкат пѣлъ акѣм сѣсѣреа алѣтор кѣтѣндѣмѣи, карѣе сѣмѣвѣндѣссе, шѣи пѣаѣа пѣстрѣ ва лѣа алѣтѣ фѣдѣ.

Прѣдѣзѣрѣле грѣвлѣи шѣи а фѣнѣлор дѣн вѣнѣзѣрѣле фѣкѣте де ла 4 пѣлъ ла 20 а кѣргѣторѣеѣ; 22,500 ект. грѣѣ де Полѣнѣа де ла фр. 18: 12 а 20: 62—15,000 де Тагарѣорѣг вѣртѣос ф. 15: 62 а 16: 87—8000 де Марѣанѣпол тѣжѣр а ф. 19: 37—8000 де Гѣлѣдѣи ф. 14: 6 а 15: 31 — idem де Полѣнѣа спре а се конѣсѣгна пе вѣиторѣме ект. 25,000 ф. 17: 65 к 19: шѣи 6.

Брѣла, 18/30. Сѣпѣтемвриѣ. Дѣчѣи сѣаѣ фѣкѣт зрѣтѣоарѣле вѣнѣзѣрѣи: порѣмѣв де Бѣлгарѣа кѣл. 500 а леѣ 100 — дѣто де Вѣлахѣа кѣле 150 а леѣ 80 — дѣто кѣле 300 а леѣ 83 — дѣто кѣле 200 а леѣ 86. — Грѣѣ а 3-ѣа кѣвалѣтѣе кѣле 350 а леѣ 109 — орѣз вѣкѣв кѣле 250 а леѣ 57.

Гѣлѣдѣи, 30. Сѣпѣтемвриѣ. Дѣн сѣрѣсорѣи парѣкѣвлѣре шѣнѣт кѣ воала карѣтофѣлор дѣн Ирландѣа естѣе кѣ вѣнѣ сѣамѣт, шѣи кѣ кѣлѣтѣтеа грѣпѣлор е маѣ мѣлѣт проасѣтѣ де кѣт вѣнѣт. Де ла Лѣверпѣол дѣкѣ се дѣсѣамѣтѣ кѣ реколѣта карѣтофѣлор ва фѣи рѣа, шѣи кѣ прѣтѣндѣнеа се ворѣеѣе де лѣпсѣа ачѣстѣвѣи арѣтѣкол. Ла Франѣцѣа грѣпѣле пѣвоѣт пѣ траг мѣлѣт дѣн грѣвтѣте, шѣи дѣн ѣнѣерѣл пѣ прѣа сѣнт де вѣнѣт кѣвалѣтѣе.

(Дѣнѣрѣеа.)

*) Кам дѣнѣзѣлат.

Red.

**) Сѣокѣтѣм кѣ кѣ ачѣаастѣ се дѣде тотѣдатѣ рѣсѣнѣс лѣмѣзѣрѣитор шѣи ла атакѣла маѣ поѣ фѣкѣт дѣн Sat. litul асѣнѣра „Madamei Gazete.“ — Red.